



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 4 febbraio 2014

## **IL GOVERNATORE PREDISPONE LE AGENZIE STATALI PER L'ARRIVO IMMINENTE DELLA TEMPESTA DI NEVE**

***Il Governatore consiglia ai newyorkesi di esercitare prudenza e di evitare gli spostamenti non indispensabili***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha ordinato oggi alle agenzie statali di preparare nelle forme opportune risorse e personale, per affrontare una tempesta di neve in arrivo che, secondo le previsioni, riguarderà una vasta parte dello Stato di New York da martedì a tutto mercoledì. Mentre la tempesta avanza verso il territorio statale, il Governatore invita i cittadini a prepararsi adeguatamente alla tempesta e a evitare gli spostamenti non indispensabili.

“In base alle mie indicazioni, le agenzie statali stanno continuando a predisporre e coordinare le risorse su tutto il territorio statale per la prossima tempesta di neve prevista in arrivo oggi” ha comunicato il Governatore Cuomo. “Lo Stato sta inviando le risorse necessarie verso le zone con maggiori necessità; saremo flessibili nella nostra capacità di dirottare le attrezzature e il personale man mano che la tempesta si dispiegherà nelle varie parti dello Stato. Esorto tutti i newyorkesi a prendere le misure opportune per prepararsi alla tempesta, a vigilare su familiari e amici, in particolare gli anziani e le persone vulnerabili, e a evitare ogni spostamento non indispensabile. Per essere sempre informati, è assolutamente consigliabile prestare attenzione alle emittenti locali e ascoltare ogni raccomandazione espressa dal personale professionale locale per la gestione delle emergenze”.

Di seguito si riportano misure intraprese dallo Stato su ordine del Governatore, per garantire la prontezza operativa.

### **Strade, ponti e trasporto pubblico**

Le misure indicate di seguito consentiranno agli spazzaneve di lavorare di notte su strade di importanza critica, garantendo al tempo stesso la sicurezza degli automobilisti.

Lo Stato dispone di 1.789 spazzaneve, 359 pale meccaniche e 4.185 operatori in posizione e pronti per la tempesta, accanto a una dotazione immediatamente disponibile di 259.605 tonnellate su tutto il territorio statale.

Italian

Tutte le sedi centrali per la manutenzione della Thruway e del Dipartimento dei trasporti dello Stato di New York (NYSDOT - New York State Department of Transportation) saranno a pieno organico giorno e notte per tutta la durata della tempesta.

The Metropolitan Transportation Authority (MTA - Autorità per i trasporti metropolitani) ha attivato tutto il suo organico antitempeste dispiegato per tutti gli autobus e le metropolitane del trasporto pubblico della città di New York, le ferrovie Metro-North Railroad e Long Island Rail Road, nonché i ponti e le gallerie. Tutte le agenzie della MTA si stanno predisponendo alla possibilità di formazione di ghiaccio durante l'ora di punta di mercoledì mattina. In base alle condizioni, tutti i servizi MTA possono subire ritardi, tagli o sospensioni. Si invitano i clienti a controllare sul sito [www.mta.info](http://www.mta.info), per conoscere la situazione dei servizi prima di lasciare la propria abitazione mercoledì mattina.

Metro-North pianifica una diminuzione del 18% del servizio dell'ora di punta del mattino, per tener conto dell'intensa nevicata prevista per Westchester e la valle dell'Hudson inferiore. Rispetto ai consueti 154 treni dell'ora di punta del mattino, ne saranno combinati ventisette. L'orario ridotto consentirà alla Metro-North di avere a disposizione treni in più da dispiegare per prelevare passeggeri, se ne emergesse la necessità. I treni della metropolitana di New York City Transit saranno in deposito durante la notte sui binari sotterranei dell'espresso, per proteggerli dagli agenti atmosferici. Tale situazione condizionerà il servizio espresso su alcune linee della metropolitana. Le 220 miglia di binari all'aperto del sistema metropolitano sono più soggetti alle condizioni meteorologiche e saranno monitorate con la massima attenzione.

Tutti i clienti di servizi MTA devono prepararsi a esercitare la massima prudenza su scalinate e banchine della metropolitana, alle fermate degli autobus e sulle strade di ponti e gallerie durante la tempesta. Le squadre spargeranno sale e agenti antighiaccio per prepararsi alla prevista formazione di ghiaccio, che se dovesse però avvenire durante l'ora di punta del mattino, potrebbe determinare condizioni pericolose ovunque all'interno della rete MTA. Sulle scalinate, si consiglia di tenersi ai corrimano; sulle banchine non si deve correre e occorre stare lontani dal bordo; si invita a guidare con un'attenzione ancora maggiore per garantire la propria costante sicurezza.

La LIRR e New York City Transit opereranno con vagoni speciali modificati, studiati per versare antigelo sulle rotaie di alimentazione in modo da mantenerle libere dal ghiaccio; inoltre i treni metropolitani della Metro-North e di New York City Transit utilizzano per la rotaia di alimentazione speciali blocchi di contatto, perché restino indenni da accumulo di neve e ghiaccio. Le squadre della Metro-North Railroad sono attrezzate con motoseghe a catena per togliere gli alberi caduti che potrebbero bloccare i treni; presteranno una particolare attenzione alle linee aeree di alimentazione sulla linea di New Haven, soggette a ghiaccio e neve. Entrambe le ferrovie per pendolari faranno viaggiare tutta la notte treni in perlustrazione di eventuali problemi legati alle condizioni meteo e attiveranno il riscaldamento degli scambi, per garantirne il funzionamento costante nonostante le temperature fredde e la formazione di ghiaccio.

In base alle condizioni, New York City Transit potrebbe ridurre il normale servizio di autobus fino a un massimo del 15% e il servizio notturno non sarà gestito con autobus articolati. Su tutti gli autobus in servizio durante l'ora di punta del mattino saranno montate catene da neve per

potenziarne la capacità di trazione su neve e ghiaccio; in tutta la città saranno dislocati supervisori e carri attrezzi, per intervenire rapidamente su ogni autobus che non riuscisse a spostarsi a causa delle condizioni della strada.

Quando la tempesta colpirà, saranno in servizio oltre 1.000 operai della metropolitana, per liberare le stazioni della metropolitana da neve e ghiaccio; si inizierà dalle stazioni ubicate all'aperto. In base alla velocità e ai tempi della tempesta, è possibile che non tutte le 468 stazioni della metropolitana siano libere da ghiaccio e neve all'inizio dell'ora di punta, per cui si invitano i clienti a prestare la massima prudenza su tutte le scalinate e le banchine.

Anche i clienti del trasporto collettivo non pubblico potrebbero subire tempi di viaggio e attesa superiori alla norma. Forse i clienti vorranno rivedere la decisione di mettersi in viaggio, se non è necessario per esigenze mediche.

MTA Bridges and Tunnels ha la disponibilità immediata di 98 attrezzature antineve. Tutte le strade e le rampe che conducono ai suoi sette ponti e alle sue due gallerie saranno periodicamente liberate dal ghiaccio durante tutta la durata della tempesta. Inoltre, i ponti MTA sono muniti di sensori stradali integrati che forniscono informazioni in tempo reale sulla velocità e la direzione del vento, l'umidità e le precipitazioni tramite comunicazioni wireless. I sensori sono utili per decidere quali siano le strade per cui occorrono maggiormente gli interventi di eliminazione del ghiaccio e se sia necessario imporre limiti di velocità.

## **Energia**

La Commissione per i pubblici servizi (PSC - Public Service Commission) dello Stato di New York prolungherà l'orario di sportello del suo call center a partire da mercoledì 5 febbraio dalle 7:30 alle 19:30; continuerà giovedì 6 febbraio dalle 7:30 alle 19:30, se occorre, per fornire assistenza ai consumatori in preparazione della tempesta e per contribuire agli interventi di soccorso. Il numero della linea diretta è 1-800-342-3377.

Il personale della PSC continuerà a monitorare le attività delle aziende di pubblico servizio durante tutta la durata della tempesta e del periodo di riattivazione.

Le aziende elettriche sono pronte a intervenire in caso di interruzione del servizio durante tutta la perturbazione. In totale, sono disponibili quasi 3.800 operatori sul campo per intervenire su tutto il territorio statale. Sono disponibili anche altre squadre, attraverso l'aiuto reciproco, se occorre.

## **Sicurezza pubblica**

Il Governatore ha ordinato l'attivazione del Centro operativo statale per le emergenze, per monitorare la tempesta.

Tutti i veicoli speciali del parco della Polizia di Stato, compresi i 4X4, sono stati predisposti per l'impiego in interventi di emergenza. Tutte le apparecchiature d'emergenza relative all'elettricità e alle comunicazioni sono state testate.

Gli agenti della Polizia di Stato che di norma sono assegnati a compiti di gestione degli incidenti del traffico e al controllo legale dei veicoli commerciali sono stati assegnati a servizi di pattugliamento in relazione alla tempesta.

La Polizia di Stato fornirà personale ai centri operativi per l'emergenza di tutte le contee, che potrebbero essere attivati per coordinare gli interventi con agenzie locali.

## **Previsioni meteo**

Il National Weather Service (Servizio meteorologico nazionale) ha emesso un avviso di tempesta di neve per le seguenti aree da martedì 4 febbraio fino a mercoledì 5 febbraio:

### Città di New York e Long Island

Contee di Bronx, Kings, Nassau, New York, Richmond, Queens e Suffolk

Si prevedono neve, nevischio e pioggia ghiacciata. La neve accumulata può raggiungere altezze variabili tra 4 e 8 pollici, accanto a un quarto di pollice di ghiaccio.

### Valle dell'Hudson

Contee di Orange, Putnam, Rockland e Westchester

Si prevede in totale che a terra si accumulerà neve alta da 6 a 10 pollici e fino a un decimo di pollice di ghiaccio.

### Regione della capitale e Paese settentrionale

Contee di Clinton, Columbia, Dutchess, Essex, Fulton, Franklin, Greene, Hamilton, Herkimer, Montgomery, Rensselaer, Saratoga, Schenectady, Schoharie, St. Lawrence, Ulster, Warren e Washington

Si prevedono accumuli tra gli 8 e i 12 pollici, con valori tra i 12 e i 15 ad altitudini più elevate nelle Catskill orientali, le Berkshire e le Green Mountain meridionali.

### New York occidentale e centrale

Contee di Allegany, Broome, Cattaraugus, Cayuga, Chautauqua, Chemung, Chenango, Cortland, Delaware, Erie, Genesee, Lewis, Livingston, Madison, Monroe, Niagara, Oneida, Onondaga, Ontario, Orleans, Oswego, Otsego, Schuyler, Seneca, Steuben, Sullivan, Tioga, Tompkins, Yates e Wayne

Si prevede neve da moderata a intensa, con accumuli alti tra i 6 e i 14 pollici.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418